

EN	ENGLISH		PRODUCT FICHE
A	Trade Mark		LG Electronics
B	Model		GSI961***Z GSX971***Z
C	Category		7 (Refrigerator-Freezer)
D	Energy efficiency class		A++
E	Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours		376
			Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located
F	Fresh Food Storage Volume [L]		405
G	Frozen Food Storage Volume [L]		164
			32
H	Design temperature of other compartments (>14°C)		-
I	Frost-Free Compartments		Fresh Food, Frozen Food
J	Temperature Rise time [h]		10
K	Freezing Capacity [kg/24h]		12.0
L	Climate class		T
			This appliance is intended to be used at ambient temperature between 16°C and 43°C
M	Airborne acoustical noise emissions [dB(A)]		39
N	Free standing / Built-in		Free standing

- A** (EN) Trade Mark / (AL) Marka tregtare / (BG) Търговска марка / (CZ) Ochranná známka / (DE) Warenzeichen des Lieferanten / (DK) Varemærke / (EE) Kaubamärk / (ES) Marca comercial / (FI) Tavaramerkki / (FR) Marque / (GR) Εμπορικό σήμα / (HR) Zaštitni znak / (HU) Gyártó / (IT) Marchio / (LT) Prekės ženklas / (LV) Preču zīme / (MK) Трговска марка / (NO) Varemerke / (NL) Handelsmerk / (PL) Marka / (PT) Marca comercial / (RO) Marca de comerț / (RS) Trgovačka marka / (SE) Märke / (SI) Blagovna znamka / (SK) Obchodná značka
- B** (EN) Model / (AL) Modeli / (BG) Модел / (CZ) Model / (DE) Modell / (DK) Model / (EE) Mudel / (ES) Modelo / (FI) Malli / (FR) Modèle / (GR) Μοντέλο / (HR) Model / (HU) Modell / (IT) Modello / (LT) Modelis / (LV) Modelis / (MK) Модел / (NO) Modell / (NL) Model / (PL) Model / (PT) Modelo / (RO) Model / (RS) Model / (SE) Modell / (SI) Model / (SK) Model

- C** **(EN)** Category : 7 (Refrigerator-Freezer) **/(AL)** Kategorija : 7 (Frigorifer-Ngrirës) **/(BG)** Категория : 7 (Хладилник-фризер) **/(CZ)** Kategorie : 7 (Lednice s mrazničkou) **/(DE)** Kategorie : 7 (Kühl- und Gefrierschrank) **/(DK)** Kategori : 7 (Køleskab - Fryser) **/(EE)** Kategooria : 7 (Külmik-sügavkülmik) **/(ES)** Categoría : 7 (Refrigerador-congelador) **/(FI)** Kat- egoria : 7 (Jääkaappi-pakastin) **/(FR)** Catégorie : 7 (Réfrigérateur-congérateur) **/(GR)** Κατηγορία : 7 (Ψυγείοκαταψύκτης) **/(HR)** Kategorija : 7 (Hladnjak-zamrzivač) **/(HU)** Kategória : 7 (Hűtőszekrény- fagyasztó) **/(IT)** Categoria : 7 (Frigorifero-freezer) **/(LT)** Kategorija : 7 (šaldytuvas-šaldiklis) **/(LV)** Kategorija : 7 (Ledusskapis-saldētava) **/(MK)** Kategorija : 7 (Ладилник-Замрзнувач) **/(NO)** Kategori : 7 (Kjøleskap med fryser) **/(NL)** Kategorie : 7 (Koel-vriescombinatie) **/(PL)** Kategorie : 7 (Chłodziarko-zamrażarka) **/(PT)** Categoria : 7 (Frigorífico-congelador) **/(RO)** Categoria : 7 (Frigider-Congelator) **/(RS)** Kategorija : 7 (Frižider-zamrzivač) **/(SE)** Kategori : 7 (Kombinerat kyl- och frysskåp) **/(SI)** Kategorija : 7 (Hladilnik-zamrzovalnik) **/(SK)** Kategória : 7 (Chladnička s mrazničkou)
- D** **(EN)** Energy efficiency class **/(AL)** Klasa e efikasitetit të energjisë **/(BG)** Клас на енергийната ефективност **/(CZ)** Třída energetické účinnosti **/(DE)** Energieeffizienzklasse **/(DK)** Energieeffektivitetsklasse **/(EE)** Energiaklass **/(ES)** Clase de eficiencia energética **/(FI)** Energiatehokkuusluokka **/(FR)** Classe d'efficacité énergétique **/(GR)** Τάξη ενεργειακής απόδοσης **/(HR)** Razred energetske učinkovitosti **/(HU)** Energiahatékonysági osztály **/(IT)** Classe di efficienza energetica **/(LT)** Energijos var tojimo efektyvumo klasė **/(LV)** Energoefektivitātes klase **/(MK)** Klasa na energetska efikasnost **/(NO)** Energieeffektivitetsklasse **/(NL)** Energie-efficiëntieklasse **/(PL)** Klasa efektywności energetycznej **/(PT)** Classe de eficiência energética **/(RO)** Clasa de eficiență energetică **/(RS)** Klasa energetske efikasnosti **/(SE)** Energieeffektivitetsklass **/(SI)** Razred energetske učinkovitosti **/(SK)** Trieda energetickej efektívnosti
- E** **(EN)** Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. **/(AL)** Konsumi i energjisë "XYZ" kWh në vit, bazuar në rezultatet e testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe ku ndodhet ajo. **/(BG)** Консумация на енергия „XYZ“ kWh годишно въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира. **/(CZ)** Spotřeba energie „XYZ“ kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče. **/(DE)** Energieverbrauch „XYZ“ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab. **/(DK)** Elforbrug »XYZ« kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering. **/(EE)** Aastane energiatarbimine "XYZ" [kWh aastas] põhineb standardsetel katsetulemustel 24 tunni jooksul. Tegelik energiatarve oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast. **/(ES)** Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización. **/(FI)** Energiankulutus "XYZ" kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa mitatun 24 tunnin tuloksen perusteella. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituksesta. **/(FR)** Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil. **/(GR)** Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ανά έτος, βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής. **/(HR)** Potrošnja energije „XYZ“ kWh godišnje (kWh/ god), na temelju rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisit će načinu na koji se uređaj koristi i gdje je smješten. **/(HU)** kWh/év energiafogyasztás 24 óras szabványos teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától.

(IT) Consumo di energia "XYZ" kWh/anno basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato. **(LT)** Metinės energijos sąnaudos XYZ (kWh per metus) pagrįstos bandymo rezultatais, gautais per 24 valandas. Faktinės energijos sąnaudos priklausys nuo to, kaip ir kur aparatas bus naudojamas. **(LV)** Energijas patēriņš gadā "XYZ" [kWh gadā], pamatojoties uz 24 stundu standarta testa rezultātiem. Reālais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā ierīce tiek lietota un kur tā atrodas. **(MK)** Потрошувачка на електрична енергија "XYZ" киловат-часови годишно, на основа на стандардни тест резултати за 24 часа. Вистинската потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тоа како се користи апаратот и каде е поставен. **(NO)** Energiforbruk "XYZ" kWh per år, basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det er. **(NL)** Energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. **(PL)** Klasa efektywności energetycznej **(PT)** Zužycie energii »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24 godzinowym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. **(RO)** Consum de energie »XYZ« kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia. **(RS)** Energetska efikasnost "XYZ" kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnih testiranja u periodu od 24 časa. Stvarna energetska efikasnost će zavisiti od načina na koji se uređaj koristi i gde je postavljen. **(SE)** Energiförbrukning 'XYZ' kWh per år, baserad på resultat från standardiserade provningar under 24 timmar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras. **(SI)** Letna poraba energije XYZ kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in njegove lokacije. **(SK)** Spotreba energie 'XYZ' kWh za rok na základe výsledkov štandardného testu za 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a kde je umiestnený.

- F** **(EN)** Fresh Food Storage Volume [L] **(AL)** Volumi i magazinimit të ushqimit të freskët [L] **(BG)** Обем на съхранение на пресни храни [L] **(CZ)** Objem čerstvých potravin [L] **(DE)** Fassungsvermögen für frische Lebensmittel [L] **(DK)** Opbevaringskapacitet til friske fødevarer [L] **(EE)** Värskete toiduainete maht [L] **(ES)** Volumen total de almacenaje de alimen-tos frescos [L] **(FI)** Tuoreen ruoan säilytystilavuus [L] **(FR)** Volume de stockage des aliments frais [L] **(GR)** Όγκος Αποθήκευσης Φρέσκων Τροφίμων [L] **(HR)** Zapremina čuvanja svježih hrane [L] **(HU)** Friss élelmiszer-tárolókapacitás [L] **(IT)** Capacità conservazione cibi freschi [L] **(LT)** Šviežių maisto produktų laikymo kameros talpa, [L] **(LV)** Svaigās pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] **(MK)** Волумен на складирање на свежа храна [L] **(NO)** Ferskmat Lagringsvolum [L] **(NL)** Volume voor opslag van vers voedsel [L] **(PL)** Pojemność użytkowa chłodziarki [L] **(PT)** Volume de alimentos frescos armazenados [L] **(RO)** Volum de depozitare pentru alimente proaspete [L] **(RS)** Zapremina prostora za čuvanje svežih namirnica [L] **(SE)** Förvaringsvolym för färsk livsmedel [L] **(SI)** Prostornina za shranjevanje svežih živil [L] **(SK)** Objem čerstvých potravin [L]

- G** **(EN)** Frozen Food Storage Volume [L] **(AL)** Volumi i magazinimit të ushqimit të ngrirë [L] **(BG)** Обем на съхранение на замразени храни [L] **(CZ)** Objem mražených potravin [L] **(DE)** Fassungsvermögen für Tiefkühlkost [L] **(DK)** Kapacitet til frosne fødevarer [L] **(EE)** Külmutatud toiduainete maht [L] **(ES)** Volumen de almacenaje de alimentos congelados [L] **(FI)** Pakasteruon säilytystilavuus [L] **(FR)** Volume de stockage des aliments congelés [L] **(GR)** Όγκος Αποθήκευσης Κατεψυγμένων Τροφίμων [L] **(HR)** Zapremina čuvanja zamrznute hrane [L] **(HU)** Fagyasztókapacitás [L] **(IT)** Capacità totale conservazione cibi congelati [L] **(LT)** Užšaldytų maisto produktų laikymo talpa, [L] **(LV)** Saldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] **(MK)** Волумен на складирање на смрзната храна [L] **(NO)** Frossenmat Lagringsvolum [L] **(NL)** Volume voor opslag van bevroren voedsel [L] **(PL)** Pojemność użytkowa chłodziarki [L] **(PT)** Pojemność

użytkowa zamrażarki [L] **/(RO)** Volum de depozitare pentru alimente congelate [L] **/(RS)** Zapremina pros-tora za čuvanje zamrznutih namirnica [L] **/(SE)** Fövaringsvolym för frysta livsmedel [L] **/(SI)** Prostornina za shranjevanje zamrznjenih živil [L] **/(SK)** Objem mrazených potravín [L]

- H (EN)** Design temperature of other compartments ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(AL)** Temperatura e dhomës tjetër ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(BG)** Температура в останалото отделение ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(CZ)** Teplota ostatních oddílů ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(DE)** Temperatur im anderen Fach ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(DK)** Temperatur andet rum ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(EE)** Lähdetemperatuur teistes kambrites ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(ES)** Temperatura de otros compartimentos ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(FI)** Muun osan lämpötila ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(FR)** Température des autres compartiments ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(GR)** Θερμοκρασία άλλου θαλάμου ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(HR)** Temperatura ostalih pretinaca ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(HU)** Többi tér hőmérséklete ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(IT)** Temperatura di altro compartimento ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(LT)** Kitos kameros projektinė temperatūra ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(LV)** Aplēses temperatūra citā nodalījumā ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(MK)** Температура на другиот оддел ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(NO)** Temperatur annen avdeling ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(NL)** Temperatuur van andere ruimten ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(PL)** Temperatura pozostałych komór ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(PT)** Temperatura de outro compartimento ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(RO)** Temperatura altui compartiment ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(RS)** Temperatura drugih odeljaka ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(SE)** Temperatur, övrigt utrymme ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(SI)** Temperatura drugih predelkov ($>14^{\circ}\text{C}$) : – **/(SK)** Teplota ostatných oddelení ($>14^{\circ}\text{C}$) : –
- I (EN)** Frost-Free Compartments : Fresh Food, Frozen Food **/(AL)** Pa formim bryme : ndarjet e frigoriferit, ndarjet e frigoriferit **/(BG)** Без скреж : Отделение за съхранение на пресни храни, Отделение за замразени храни **/(CZ)** Beznámrazový : Prostorem pro čerstvé potraviny, Prostorem pro mražené potraviny **/(DE)** Frostfrei : Lagerfach für frische Lebensmittel, Gefriergut-Lagerfach **/(DK)** No frost : Rum til opbevaring af ferske madvarer, Rum til opbevaring af frosne madvarer **/(EE)** Jäävaba : Värske toidu, Külmutatud toidu **/(ES)** Libre de escarcha : Compartimento de conservación de alimentos frescos, Compartimento de conservación de alimentos congelados **/(FI)** Automaattisulatteinen : Tuoreiden ruoka-aineiden säilytysosastolla, Pakastinosastolla **/(FR)** Sans givre : Compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches, Compartiment de stock-age de denrées alimentaires congelées **/(GR)** θάλαμος χωρίς πάγο : θάλαμος αποθήκευσης νωπών τροφίμων, θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων **/(HR)** Bez nakupljanja leda : Odjeljak za čuvanje svježe hrane, Odjeljak za čuvanje zamrznute hrane **/(HU)** Jegesedésmentes : Friss élelmisz - erek tárolására alkalmas tér, Fagyasztott élelmiszer tárolására szánt tér **/(IT)** Antibrin : Scomparto per la conservazione di alimenti freschi, Scomparto per surgelati **/(LT)** Bešerkšnė kamera : Šviežių maisto produktų, Užšaldytų maisto produktų **/(LV)** Bezсарms nodalījums : Svaigās pārtikas, Saldētas pārtikas **/(MK)** Без мраз : Фрижидер оддел, Замрзнувач оддел **/(NO)** Frostfri : Kjøleskap, Fryser avdeling **/(NL)** No-frost : Bewaarruimte voor verse levensmiddelen, Diepvriesbewartruimte **/(PL)** System bezsronowy : Komora do przechowywania świeżej żywności, Komora do przechowywania zamrożonej żywności **/(PT)** Sem gelo : Compartimento de armazenagem de alimentos frescos, Compartimento de armazenagem de alimentos congelados **/(RO)** Fără gheață : Compartiment de păstrare a alimentelor proaspete, Compartiment de păstrare a alimentelor congelate **/(RS)** Bez zamrzavanja : Frižider, Zamrzivač **/(SE)** Frostfri : Utrymme för förvaring av färska matvaror, Förvaring-sutrymme för frysta matvaror **/(SI)** Brez ledu : Predelek za shranjevanje sveže hrane, Predelek za shranjevanje zamrznjene hrane **/(SK)** Beznámrazový systém : Oddelenie na uchovávanie čerstvých potravín, Oddelenie na uchovávanie mrazených potravín
- J (EN)** Temperature Rise time [h] **/(AL)** Koha e ngritjes së temperaturës [h] **/(BG)** Време за повишаване на температурата [ч] **/(CZ)** Bezpečná doba uchování bez napájení [h] **/(DE)** Temperaturanstiegszeit [h] **/(DK)** Temperaturstigningstid [h] **/(EE)** Temperatuuri tõusu aeg [h] **/(ES)** Tiempo de incremento de temperatura [h] **/(FI)** Lämpötilan nousuaika [t] **/(FR)** Durée de l'augmentation de température [h] **/(GR)** Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας [ωρο] **/(HR)** Vrijeme porasta temperature [h] **/(HU)** Hőmérséklet emelkedés ideje [óra] **/(IT)** Tempo necessario per l'aumento della temperatura [h] **/(LT)** Temperatūros nuostacio pasiekimo trukmė [h] **/(LV)** Temperatūras paaugstināšanās laiks [h] **/(MK)** Време на

зголемување на температура [ч] **/(NO)** Temperaturstigningstid [time] **/(NL)** Tijd temperatuurstijging [uur] **/(PL)** Czas wzrostu temperatury [h] **/(PT)** Tempo de subida da temperatura [h] **/(RO)** Timp de creștere a temperaturii [h] **/(RS)** Vreme rasta temperature [h] **/(SE)** Temperaturstigid [tim] **/(SI)** Čas dviga temperature [h] **/(SK)** Čas teplotného nárastu [h]

- K (EN)** Freezing Capacity [kg/24h] **/(AL)** Kapaciteti ngrirës [kg/24 h] **/(BG)** Капацитет на замразяване [kg/24 ч] **/(CZ)** Mrazicí výkon [kg/24 h] **/(DE)** Gefrierkapazität [kg/24h] **/(DK)** Indfrysningskapacitet [kg/24 h] **/(EE)** Külmutusvõimsus [kg/24h] **/(ES)** Capacidad de congelación [kg/24 h] **/(FI)** Pakastusteho [kilogrammoina vuorokaudessa] **/(FR)** Capacité de congélation [kg/24 h] **/(GR)** Ικανότητα ψύξης [kg/24 ωρο] **/(HR)** Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h] **/(HU)** Fagyasztási kapacitás [kg/24 órában] **/(IT)** Potenza di congelamento [kg/24h] **/(LT)** Šaldymo geba [kg/24h] **/(LV)** Salīdzšanas jauda [kg/24h] **/(MK)** Капацитет за замрзнување [кг/24ч] **/(NO)** Frysekapasitet [kg/døgn] **/(NL)** Vriesvermogen [kg/24 uur] **/(PL)** Wydajność zamrażania [kg/24 h] **/(PT)** Capacidade de congelamento [kg/24 h] **/(RO)** Capacitatea frigiderului (kg/24 ore) **/(RS)** Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h] **/(SE)** Fryskapacitet [kg/24 tim] **/(SI)** Zamr-zovalna zmogljivost [kg/24 h] **/(SK)** Kapacita mrazenia [kg/24 h]

- L (EN)** Climate class : This appliance is intended to be used at ambient temperature between 16°C and 43°C. **/(AL)** Kategoria e klimës : Kjo pajisje është ndërtuar të përdoret në temperaturë ambiente mes 16°C dhe 43°C. **/(BG)** Климатичен клас : Този уред е предназначен за работа в пространства стемпература на околната среда от 16°C до 43°C. **/(CZ)** Klimatická třída : Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od 16°C do 43°C. **/(DE)** Klimaklasse : Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16°C und 43°C bestimmt. **/(DK)** Klimaklasse : Apparatet er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur på mellem 16°C og 43°C. **/(EE)** Kliimatüüp : Seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva õhutemperatuuriga 16°C kuni 43°C. **/(ES)** Clase climática : Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 16°C e 43°C. **/(FI)** Ilmastoluokka : Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristössä, jonka lämpötila on 16°C – 43°C. **/(FR)** Classe climatique : Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C. **/(GR)** Κλιματική κλάση : Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 43°C. **/(HR)** Klimatski razred : Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi na temperaturi okoline između 16°C i 43°C. **/(HU)** Klíma osztály : Ezt a készüléket 16°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték. **/(IT)** Classe climatica : Questo apparecchio è destinato all'uso con una temperatura ambiente compresa tra 16°C e 43°C. **/(LT)** Klimato klasė : Šis aparatas skirtas naudoti 16–43 °C temperatūros aplinkoje. **/(LV)** Klimata klase : Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai vides temperatūrā starp 16°C un 43°C. **/(MK)** Климатска класа : Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 16°C и 43°C. **/(NO)** Klimaklasse : Dette apparatet er beregnet på bruk ved omgivelsestemperaturer mellom 16°C og 43°C. **/(NL)** Klimaatklasse : Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C. **/(PL)** Klasa klimatyczna : Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 16°C do 43°C. **/(PT)** Classe climática : Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 16°C e 43°C. **/(RO)** Clasă de climatizare : Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 16°C și 43°C. **/(RS)** Klimatska klasa : Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu na sobnoj temperaturi od 16°C do 43°C. **/(SE)** Miljöklass : Denna apparat är avsedd att användas vid en omgivningstemperatur mellan 16°C och 43°C. **/(SI)** Klimatski razred : Ta aparat se uporablja pri temperaturah prostora od 16°C do 43°C. **/(SK)** Klimatická trieda : Tento spotřebič je určený na používanie pri izbovej teplote od 16°C do 43°C.

- M (EN)** Airborne acoustical noise emissions [dB(A)] **/(AL)** Fuqia e zhurmës [dB(A)] **/(BG)** Излъчваният въздушен шум [dB(A)] **/(CZ)** Emise hluku šířeného vzduchem [dB(A)] **/(DE)** Luftschallemissionen [dB(A)] **/(DK)** Emission af luftbåren støj [dB(A)] **/(EE)** Õhus leviva müra tase [dB(A)] **/(ES)** Emisiones de ruido acústico aéreo [dB(A)] **/(FI)** Äänitaso ilmaistuna äänen tehona dB(A) **/(FR)** Émissions acoustiques dans l'air [dB(A)] **/(GR)** Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου [dB(A)] **/(HR)** Emisije buke koja se prenosi zrakom [dB(A)] **/(HU)** Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [dB(A)] **/(IT)**

Emissioni di rumore aereo [dB(A)] **/(LT)** Ore sklindantis skleidžiamas akus-tinis triukšmas, [dB(A)] **/(LV)** Gaisā pārraidīto akustisko trokšņu emisijas [dB(A)] **/(MK)** Ниво на сила на звук [dB(A)] **/(NO)** Lydeffekt [dB(A)] **/(NL)** Geluidsemissie via de lucht [dB(A)] **/(PL)** Poziom emitowanego hałasu [dB(A)] **/(PT)** Nível de emissões de ruído [dB(A)] **/(RO)** Emisiile de zgomot transmis prin aer [dB(A)] **/(RS)** Nivo proizvedene buke [dB(A)] **/(SE)** Luftburet akustiskt buller [dB(A)] **/(SI)** Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku [dB(A)] **/(SK)** úrovně vydávaného hluku přenášáného vzduchem [dB(A)] **/(TR)** Hava ile yayılan akustik gürültü salımları [dB (A)]

N **(EN)** Free standing / Built-in : Free standing **/(AL)** Me qëndrim të lirë **/(BG)** Стоящ самостоятелно / **(CZ)** Volně stojící **/(DE)** Freistehend **/(DK)** Fritstående **/(EE)** Vabalt seisev **/(ES)** Independiente **/(FI)** Vapaasti seisova **/(FR)** Autonome **/(GR)** Ελεύθερο **/(HR)** Samostojeći **/(HU)** Szabadon álló **/(IT)** Autoportante **/(LT)** Pastatomasis **/(LV)** Brīvi stāvošs **/(MK)** Слободно стоечки **/(NO)** Frittstående **/(NL)** Los staand **/(PL)** Wolnostojący **/(PT)** Solto **/(RO)** Independent **/(RS)** Samostalno **/(SE)** Fristående **/(SI)** Prostostoječi **/(SK)** Volně stojace